



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour le deuxième trimestre de 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril et le 30 septembre 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril et le 30 septembre 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril et le 30 septembre 2017.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :
- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Boissonnault, Randy	Actif	Edmonton-Centre	46 km ²	80 173			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-02-06	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	4	M0123160	Giant Tiger	50,32\$
Total partiel							50,32\$
2017-02-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	5	M0124922	loblaws	21,98\$
Total partiel							21,98\$
2017-02-23	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	3	M0124900	Biermarket	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	0	M0123160	Parliamentary Restaurant	4,38\$
					M0124961	Parliamentary restaurant	7,54\$
						FreshCo	12,48\$
					M0130035	independent	19,98\$
Total partiel							44,38\$
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Edmonton	0	M0124974	City Market	2,49\$
					M0130022	superstore	14,37\$
					M0130531	city market	2,49\$
						city market	2,49\$
						starbucks	30,00\$
Total partiel							51,84\$
2017-04-18	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	8	M0124905	duchess bakeshop	48,00\$
					M0124976	Superstore	15,07\$
						Costco	25,67\$
Total partiel							88,74\$
2017-04-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Edmonton	18	M0124900	starbucks	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2017-04-26	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	6	M0124976	Costco	16,99\$
Total partiel							16,99\$
2017-04-27	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	9	M0124900	Safeway	32,98\$
Total partiel							32,98\$
2017-05-05	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Edmonton	3	M0134523	Cactus Club	45,00\$
Total partiel							45,00\$
2017-05-10	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	7	M0124961	Shoppers drug mart	32,26\$
Total partiel							32,26\$
2017-05-12	Organiser une réunion	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Edmonton	9	M0124900	loblaws	16,43\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Boissonnault, Randy		Actif	Edmonton-Centre	46 km ²	80 173		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	16,43\$
2017-05-12	Organiser un événement pour les employés	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Edmonton	2	M0127625	Nosh cafe	13,50\$
						Total partiel	13,50\$
2017-05-13	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Edmonton	42	M0124905	starbucks	45,00\$
						costco	191,07\$
						Total partiel	236,07\$
2017-05-13	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Edmonton	23	M0124976	duchess bakeshop	55,00\$
						Total partiel	55,00\$
2017-05-13	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Edmonton	8	M0127625	Tim hortons	17,98\$
						Total partiel	17,98\$
2017-05-18	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Ottawa	1	M0124961	Food Services	46,25\$
						Total partiel	46,25\$
2017-05-19	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	2	M0124905	Nosh Cafe	23,89\$
						Total partiel	23,89\$
2017-05-19	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	7	M0124905	costco	28,88\$
						Total partiel	28,88\$
2017-05-20	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	1	M0124961	State & Main	26,25\$
						Total partiel	26,25\$
2017-05-23	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	6	M0130022	city market	25,99\$
						Total partiel	25,99\$
2017-05-26	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Edmonton	6	M0130022	safeway	19,82\$
						city market	2,49\$
						Total partiel	22,31\$
2017-06-07	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	1	M0124961	Food Services	15,74\$
						Total partiel	15,74\$
2017-06-12	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Ottawa	5	M0126598	Mcdonalds	12,36\$
						Total partiel	12,36\$
2017-06-20	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	6	M0130022	city market	30,53\$
						Total partiel	30,53\$
2017-06-20	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Ottawa	5	M0130560	Parliamentary restaurant	105,50\$
						Total partiel	105,50\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Boissonnault, Randy	Actif	Edmonton-Centre	46 km ²	80 173			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-06-21	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	2	M0126666	L3B Sparks	50,50\$
Total partiel							50,50\$
2017-06-22	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Ottawa	5	M0126872	Moulin de provence	17,70\$
Total partiel							17,70\$
2017-06-22	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Edmonton	6	M0130560	Paradies lagarere	35,44\$
						7-11	23,98\$
						urban diner	15,75\$
Total partiel							75,17\$
2017-06-26	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Toronto	4	M0127625	Compass	10,79\$
					M0130029	costco	16,99\$
						superstore	12,48\$
					M0130560	city market	12,18\$
Total partiel							52,44\$
2017-06-30	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Ottawa	4	M0127823	Le moulin de provence	12,55\$
					M0130029	costco	59,97\$
						save on foods	19,99\$
					M0130035	costco	139,93\$
Total partiel							232,44\$
2017-07-01	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Edmonton	12	M0130035	costco	39,98\$
					M0130560	Posi Jing	19,71\$
Total partiel							59,69\$
2017-07-05	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	6	M0128898	Independent	11,68\$
					M0130029	costco	19,99\$
						safeway	8,28\$
					M0130035	costco	19,99\$
Total partiel							59,94\$
2017-07-19	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	2	M0130494	Chocorrant Patisserie	26,00\$
Total partiel							26,00\$
2017-07-20	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	8	M0130531	Save on foods	29,94\$
Total partiel							29,94\$
2017-07-29	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Edmonton	300	M0132424	Special Event Rentals	1 410,84\$
					M0132436	Costco	134,08\$
						Costco	277,57\$
					M0132442	Costco	42,21\$
						Costco.	909,79\$
					M0132445	Wholesale club	109,90\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 30 septembre 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Boissonnault, Randy	Actif	Edmonton-Centre	46 km ²	80 173			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Wholesale club	232,14\$
						Long & Mcquade L	27,00\$
					M0134996	Costco	55,96\$
					M0134997	Superstore	52,67\$
					M0134998	Costco	50,97\$
					M0135004	Superstore	28,98\$
Total partiel							3 332,11\$
2017-07-29	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	10	M0132446	Royal Pizza	62,35\$
Total partiel							62,35\$
2017-08-01	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Edmonton	3	M0132584	Chocorant Patisserie	30,50\$
Total partiel							30,50\$
2017-08-09	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Edmonton	1	M0134988	Earls	54,50\$
Total partiel							54,50\$
2017-08-11	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	8	M0132446	Cactus Club	211,50\$
Total partiel							211,50\$
2017-09-01	Organiser un événement pour les employés	Célébrer un événement important	Edmonton	5	M0134994	Original Joes	86,75\$
Total partiel							86,75\$
2017-09-09	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Edmonton	300	M0135006	Costco	128,93\$
Total partiel							128,93\$
2017-09-10	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Edmonton	1	M0134995	Valour Place Society	70,00\$
Total partiel							70,00\$
Total							5 761,63\$
STATUT :							
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							